



**Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss**

**RG**  
**"Haushaltsordnung/  
Gemeinschaftseinrichtungen"**

Brüssel, den 11. Dezember 2002

**STELLUNGNAHME**

des Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschusses

zu folgenden Vorlagen:

**"Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1210/90 des Rates in Bezug auf die Haushalts- und Finanzvorschriften für die Europäische Umweltagentur und das Europäische Umweltinformations- und Umweltbeobachtungsnetz sowie den Zugang zu Dokumenten dieser Agentur"**

**"Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 in Bezug auf die Haushalts- und Finanzvorschriften für die Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit und den Zugang zu Dokumenten dieser Behörde"**

**"Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1592/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung gemeinsamer Vorschriften für die Zivilluftfahrt und zur Errichtung einer Europäischen Agentur für Flugsicherheit"**

**"Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1406/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung einer Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs"**

KOM(2002) 406 endg. - 2002/0169(COD) - 2002/0179(COD) - 2002/0181(COD) -2002/0182(COD)

---

ZUSTÄNDIGER VERWALTUNGSRAT : Herr LOBO

**RG - CESE 1364/2002 - 2002/0169(COD) - 2002/0179(COD) - 2002/0181(COD) -2002/0182(COD) (PT)**  
HK/R/MV/S/bb

Der Rat beschloss am 23. September 2002, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss gemäß Artikel 157 des EG-Vertrags um Stellungnahme zu folgenden Vorlagen zu ersuchen:

*" Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1210/90 des Rates in Bezug auf die Haushalts- und Finanzvorschriften für die Europäische Umweltagentur und das Europäische Umweltinformations- und Umweltbeobachtungsnetz sowie den Zugang zu Dokumenten dieser Agentur"*

*" Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 178/2002 in Bezug auf die Haushalts- und Finanzvorschriften für die Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit und den Zugang zu Dokumenten dieser Behörde"*

*" Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1592/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung gemeinsamer Vorschriften für die Zivilluftfahrt und zur Errichtung einer Europäischen Agentur für Flugsicherheit"*

*" Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1406/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung einer Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs"*

KOM(2002) 406 endg. - 2002/0169(COD) - 2002/0179(COD) - 2002/0181(COD) - 2002/0182(COD)

Der Ausschuss bestellte auf seiner 395. Plenartagung am 11./12. Dezember 2002 (Sitzung vom 11. Dezember 2002) Herrn CHAGAS zum Hauptberichtersteller und verabschiedete mit 54 Ja-Stimmen bei 1 Stimmenthaltung folgende Stellungnahme:

\*

\*       \*

1. Mit der neu gefassten Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften<sup>1</sup>, die am 1. Januar 2003 in Kraft treten soll, wird unter anderem der Haushalts- und Finanzstatus der dezentralisierten Gemeinschaftseinrichtungen neu geregelt.

---

<sup>1</sup> Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1605/2002 des Rates vom 25. Juni 2002 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften (ABl. L 248 vom 16.9.2002, S. 1) – Stellungnahme des EWSA: ABl. C 260 vom 17.9.2001, S. 42.

2. Das Inkrafttreten dieser Verordnung macht entsprechende Anpassungen der Rechtsakte zur Schaffung der genannten Einrichtungen erforderlich. Dies betrifft u.a.:

- die Europäische Umweltagentur in Kopenhagen<sup>2</sup>;
- die Europäische Behörde für Lebensmittelsicherheit<sup>3</sup>;
- die Europäische Agentur für Flugsicherheit<sup>4</sup>;
- die Europäische Agentur für die Sicherheit im Seeverkehr<sup>5</sup>.

3. Bei einer Änderung der Rechtsakte zur Errichtung dieser Einrichtungen muss der Europäische Wirtschafts- und Sozialausschuss gehört werden.

4. Der Europäische Wirtschafts- und Sozialausschuss billigt die Vorschläge der Kommission.

Brüssel, den 11. Dezember 2002

Der Präsident  
des Europäischen Wirtschafts- und  
Sozialausschusses

Der Generalsekretär  
des Europäischen Wirtschafts- und  
Sozialausschusses

Roger BRIESCH

Patrick VENTURINI

---

<sup>2</sup> Verordnung (EG) Nr. 1210/90 des Rates vom 7. Mai 1990 zur Errichtung einer Europäischen Umweltagentur und eines Europäischen Umweltinformations- und Umweltbeobachtungsnetzes (ABl. L 120 vom 11.5.1990, S. 1) – Stellungnahme des EWSA: ABl. C 56 vom 7.3.1990, S. 20.

<sup>3</sup> Verordnung (EG) Nr. 178/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 28. Januar 2002 zur Festlegung der allgemeinen Grundsätze und Anforderungen des Lebensmittelrechts, zur Errichtung der Europäischen Behörde für Lebensmittelsicherheit und zur Festlegung von Verfahren zur Lebensmittelsicherheit (ABl. L 31 vom 1.2.2002, S. 1) – Stellungnahme des EWSA: ABl. C 155 vom 29.5.2001, S. 32.

<sup>4</sup> Vorschlag für eine Verordnung (EG) Nr. 1592/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung gemeinsamer Vorschriften für die Zivilluftfahrt und zur Errichtung einer Europäischen Agentur für Flugsicherheit (ABl. L 240 vom 07.09.2002, S. 1) – Stellungnahme des EWSA: ABl. C 221 vom 7.8.2001, S. 38.

<sup>5</sup> Vorschlag für eine Verordnung (EG) Nr. 1406/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung einer Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs (ABl. L 208 vom 05.08.2002, S. 1) – Stellungnahme des EWSA: ABl. C 221 vom 7.8.2001, S. 54.